

Ferro-Carriles de Mallorca.

## SERVICIO DE TRENES

que registró desde 1.º Abril á 14 Octubre de 1887.

De Palma á Manacor y La Puebla.—7:30 mañana, 2 y 4 (mixto) tarde.

De Manacor á Palma.—3 (mixto) 7:30 mañana y 5:45 tarde.

De La Puebla á Palma.—7:55 mañana y 5:55 tarde.

De La Puebla á Manacor.—7:55 mañana 2:30 y 5:55 (mixto) tarde.

De Manacor á La Puebla.—7:30 mañana y 5:45 tarde.

Tren periódico días de mercado en Inca.—De Inca á Palma—2 tarde.

## SÓLLER

PERIÓDICO SEMANAL DE INTERESES MATERIALES.

## CORREOS.

## SALIDAS DE PALMA.

Para Ibiza y Alicante, domingo 8 mañana.  
Para Mahon, lunes 4 tarde y miércoles 2 tarde, via Alcudia.

Para Barcelona, martes 4 tarde y sábado 2 tarde, via Alcudia.

Para Valencia, jueves 4 tarde.

## LLEGADAS A PALMA.

De Valencia, lunes 7 mañana.

De Mahon, lunes 9 mañana via Alcudia y jueves 9 mañana.

De Ibiza y Alicante, miércoles 3 tarde.

De Barcelona, jueves 12 mañana, via Alcudia y sábado 7 mañana.

Salidas de Sóller.—Los domingos á las 2 de la mañana y los demás días á las 4.

Llegadas á Sóller.—Todos los días á las 6 noche.

## PUNTOS DE SUSCRICIÓN.

En la Redacción y Administración, calle de San Bartolomé núm. 17.

## PRECIOS DE SUSCRICIÓN.

1 peseta trimestre en toda España.

2 id. id. Extranjero y América.

} Pago adelantado.

Anuncios y comunicados á precios convencionales; los comunicados deberán llevar firma.

## LA ENFERMEDAD DEL NARANJO.

## I.

El árbol de dorado fruto, que por el verde mate de sus hojas, por la blancura y delicado aroma de sus flores, no ménos que por la deliciosa sombra de sus ramas se apellida con justicia el rey de los huertos y jardines, atraviesa una época laboriosa, lleva una existencia precaria; no tardará en desaparecer de nuestro suelo si la Providencia no se digna librarle del enemigo invisible que mina su existencia. Puede afirmarse ya que el naranjo como fuente de riqueza á desaparecido de nuestros campos, sumiendo á la vez multitud de familias en la indigencia y en la miseria más desgarradora á todo el pueblo de Sóller, que antes pasaba por el más rico de la Isla. Y sin embargo nada ó muy poco se ha hecho por quien podía y debía investigar las causas de tanto mal y proponer el remedio. Autoridades, corporaciones científicas, grandes propietarios, todos se han cruzado de brazos, mirando impasibles como

desaparecía una de las principales riquezas de Mallorca sin dignarse mandar un hombre de ciencia á estudiar la enfermedad. Catorce años han trascurrido ya (1) desde la aparición de una plaga tan devastadora y nuestros colonos, apesar de sus esfuerzos, ignoran todavía la causa del mal y, lo que es más triste todavía, los medios de combatirlo. No quedan vestigios de lo que fueron nuestros amenos huertos, todos lamentamos la pérdida de un artículo de riqueza tan considerable, y ni una conferencia agrícola se ha destinado al estudio de un cultivo ántes tan productivo. ¿Lograremos con nuestras escitaciones llamar la atención de los hombres de saber, y con toda especialidad la de nuestra Junta provincial de Agricultura para que, sin perjuicio de los graves asuntos que la ocupan, dirija una mirada sobre tan importante materia?

El tiempo lo dirá.

Por nuestra parte, deseosos de llevar un rayo de luz siquiera á un asunto de tanta trascendencia, daremos á conocer á

(1) Este trabajo lo publicó *El Porvenir Balear* en Julio de 1870.

nuestros lectores la historia de la enfermedad del naranjo, reproduciendo para ello parte de lo que hemos dicho ya en otro lugar, juntamente con los escritos del Dr. Wolfenstein, publicados, uno en los periódicos de Palma y otro en *La Agricultura Valenciana*, con el resultado de los nuevos ensayos practicados con arreglo á lo aconsejado por dicho señor, llamando especialmente la atención sobre un fenómeno particular acerca de la enfermedad que nos ocupa para que sea estudiado por quien corresponde, que tal vez de su estudio aparezca mucha luz: quizás el medio fácil y seguro de librar al naranjo de la acción devastadora de su enemigo

## II.

Es probable que el enemigo del naranjo, sea parásita sea insecto, pasó á Sóller con los innumerables plantones de árboles de todo género traídos del continente, por unos con objeto de mejorar la casta y cualidades del fruto, y por otros con objeto de lucro en vista del subido precio á que se vendían; lo cierto es que nues-

## FOLLETIN.

## MARÍA.

(Continuación.)

—Sé que se trata de mí, caballero. Vuestras palabras me han explicado con bastante claridad las palabras misteriosas de la digna abadesa que me recibió y educó. Ellas me dicen porque la santa mujer me rodeaba de respetos estraños; ellas me dan á entender porque me abrazaba estrecha y dolorosamente el día en que se rogaba en el claustro por el descanso del alma de la reina de Escocia María Stuard.

El príncipe, estaba confundido al ver tanto ánimo y elevación de ideas.

María continuó:

—Señor, si vos sois el encargado de revelarme el secreto de mi nacimiento, ya lo sé; si venís de parte de mi hermano el rey Jacobo á ofrecermelo un lugar al pié de su trono, agradezco en el alma su piadoso recuerdo, pero no puedo aceptar sus ofrecimientos. Quiero vivir

y morir siendo la mujer del hombre honrado que durante tantos años me ha hecho feliz. Ya no hay en Soissons nada de María Stuard, solo queda la mujer de Juan Pastelot.

El príncipe Carlos tenía el rostro cubierto con las manos. Por lo que hace al obispo se creía juguete de un sueño, y se agitaba convulsivamente sobre su asiento. El hijo de Jacobo se levantó al fin, y se arrodilló delante de María.

—¡Yo soy el nieto de vuestra madre, la dijo, yo soy vuestro sobrino el príncipe Carlos de Gales! permitidme que os bese la mano, porque sois una criatura noble y digna de respeto y de admiración. Voy á partir para Lóndres; referiré escrupulosamente al rey mi padre cuanto acabo de oír y presenciar, y le suplicaré llame á su lado á vuestro marido. El que ha sabido merecer vuestro amor no puede ser un hombre vulgar. Mi padre le dará títulos de nobleza y...

—¡No, interrumpió María al príncipe, no, monseñor! Juan Pastelot no es más que un plebeyo; la nobleza, los títulos y las grandezas no le sentarían bien. Yo lo amo, lo respeto y

lo venero; sus menores deseos son órdenes para mí; pero gemiría y sufriría si lo viese entre los grandes señores, burlándose de su sencillez y de sus modales. Monseñor, permitidme que abrace una vez, solo una vez, al hijo de mi hermano, y solo me quedará rogar á Dios me conceda la felicidad de reunirme con mi madre en el cielo. En el cielo, donde no hay nobles ni plebeyos, sino bienaventurados iguales ante la clemencia divina. Llevad palabras de bendición á mi hermano; decidle que su hermana la humilde y pobre mujer de un mercader, dirigirá diariamente al Todopoderoso fervientes oraciones por su felicidad. Los reyes tienen más necesidad de oraciones que los demás hombres; ¿no es verdad, monseñor?

—Sí, respondió gravemente el jóven príncipe; la corona es una carga pesada y á veces fatal. Acaso obreis con mucha prudencia permaneciendo alejada de ella. Adios, señora, referiré al rey mi padre lo que acabo de ver y de oír y su sabiduría sabrá apreciar la generosa resolución que habeis tomado. Adios, querida tía.



tro pueblo fué el primero en donde se presentó el mal. En la primavera de 1861 algunos cosecheros notaron ya que sus naranjos amarilleaban de un modo inusitado y aunque no sabían explicarse la causa de un fenómeno que les desazonaba, estaban léjos de sospechar que aquello era el primer síntoma de una terrible enfermedad.

Llegó la primavera del año siguiente, y el naranjo, que siempre se vestía de gala para recibirla, dejó de presentarse con el brillantado color verde mate de sus hojas; su flor, aunque abundante, no despedía con fuerza los raudales de azahar que ántes embalsamaban las atmósfera con sus perfumes; ramas amarillentas salpicaban la huerta baja, y, sin embargo de que la cosecha fué abundante, los ánimos quedaron sobresaltados. Al año siguiente el aspecto de la huerta varió completamente. Ya no cabía duda de que una terrible enfermedad devoraba los naranjos: la amarillez de sus hojas en muchos huertos era general; no faltó quien observase que un enjambre de insectos blanquecinos, perceptibles á simple vista, posaba sobre las yemas, se alimentaba de la sávia, y desaparecía poco despues, para volar en busca de mejores jugos; el fruto de las ramas enfermas no sazónaba ya completamente, y el de las restantes dejaba mucho que desear; la naranja en general no era ya tan dulce.

JOSÉ RULLAN PERO.

(Se continuará.)

## VARIEDADES.

### A L'AMO'N PERA DE SA COMA. SOLLER.

L' amo 'n Pera:

Hem rebut sa vòstra carta y, encara qu' un

Al concluir estas palabras la, abrazó tiernamente y se retiró. Más antes de salir del aposento volvió de nuevo atrás.

—Antes de separarnos, no teneis nada que pedirme?

—Que os acordeis algunas veces de mí.

—Nunca os olvidaré corazón noble y leal, ¿pero vuestra fortuna?...

—Sobra para atender á nuestras necesidades.

—Si alguna vez teneis que solicitar algo de mi padre ó de mí, juro concedérselo en cuanto lo manifesteis.

—Gracias, Carlos... gracias monseñor.

—Tiene V. A. R. á bien decirme que hago de estos títulos, preguntó el obispo presentando los pergaminos al príncipe.

—Entregádselos á mi tía.

—¡De mi madre! ¡una carta de mi madre! ¡oh! dádme la, dádme la!

Y leyó la carta en medio de sollozos; así que concluyó de leerla, dijo:

—Quédame un deber que llenar. Guardaré cuidadosamente estos cabellos, santa y precio-

pòch tardana, mos n' hem alegrat molt, porque já sabeu que mon pare desitja sebrer còsas de Sóller y sobre tot de sa vòstra familia. Còm ara está molt atareat, pues sas figures já s' en venen á la vela y es precis prepará caxons, brodá papé, llogá dónas, cercá doblés, etc. etc.; m' encarrega que vos fassa de corresponsal (amb lo que cumplirá sa promesa que vos vá fé) suposat que já fá temps que som es seu Secretari particulá.

Mos deys que já teniu Ajuntament nou y que fá lo que pòt per surá sa barca, que já fá aygo p' es quatre costats: qu' heu posat es drèt de pòrtas: qu' heu publicat un bando amb totas sas campanillas, y que tot marcha corrent; de tot lo cual vos don sa 'nhòrabòna, còm també de que formen part d' es pares de sa pátria. ¡No voldría que madò Pintada se 'n anás á viure á Sóller!

Aquí, á S' Illòt, també hem fet dos doblés de lo matex; però sa máquina s' empèrna y fá cruxits espantosos. No sé que mos farém, y còm es tant complicada y té ròdas qui no engranan de lo més bé, sempre sentim rich-rachs qu' escarrufan; sin embargo, es maquinista no desconfia de posarié còm un rellòtje: Deu fassa qu' heu vejém, deya es cego.

¡Entre nòltros hey há tanta garriga que tayá!... Carretés que sempre van de pressa, vecinos que tiran agranaduras á n' es riu, pastós qui pasturan sensé comprá pasturas ni cuydá qu' es bestia no fassa tala, lletés qui posan aygo á sa llet (ó altres còsas pitjós), venedós qui fan mesclas, tavernés que s' han alçats potecaris sense pagarné patent, tendés que vénen ets gèneros més cas de lo que pertòca amb s' escusa de que pagan drèt, famés y corrals de pòrch qui entebanan, atlòts qui nedan p' ets torrents y apredegan sas pomeras, dónas qui per no rès sa treuan es cambux y ets padassos, joves (y còlque garrút) qui jagan lo que no 's seu, nins y ninas que no van á escòla porque no tenen ahont, y tantas altres còsas que me tém molt qu' en gelat no s' ajega abans d' arribá es viatge á ca-seua; el temps farà la lley.

sa reliquia de mi madre; pero esta fé de bautismo, esta carta, hé aquí lo que debo hacer de ellas.

Y arrojó los dos pergaminos en la chimenea, donde en breve los consumieron las llamas.

—Y ahora, monseñor, adios; quiera el cielo haceros tan feliz como deseo.

El príncipe partió, y el obispo se quedó solo con María que estrechaba contra sus lábios los cabellos de su madre.

—Juan Pastelot, dijo el prelado, no se sorprenderá poco, ni dejará de mostrarse muy reconocido cuando sepa toda esta maravillosa aventura, y vuestro generoso sacrificio.

—Juan Pastelot, jamás sabrá nada, contestó María.

El obispo la tomó una mano, se la llevó respetuosamente á sus lábios y la humedeció con una lágrima de admiración.

—Sois la mujer más noble y virtuosa que he conocido, dijo.

Per ara já han fet pagá algunas multas y tothòm está de lo més content porque á ningú agradan parts y cuarts y tots volém justici si no la mos han de fé á ca-nòstra; però, l' amo 'n Pera, á pesá de sas muntas y de sa comprensió d' es nòstro batle, no hi ha pañy qui serv.

Sa meua padrina diu, y jò dich que té molta de rahó, que tot axò sucsehex desde que ets atlòts fan milòcas de sa Doctrina Cristiana, porque es pares los compren es llibre y no cuydan mica de si la saben, y molt menos de si la practican: per axò en el dia já no se pensa més que en enriqueirsé sense posá esment amb sos mèdis.

Se diu qu' alguns retgidors nòus van fòrts fèrm en que se fassen locals per escòlas y que s' aumentin ets mèstres, y que sa Junta local fasse visitas y exàmens, y, y, y, y...; però será fácil que no sían més que propòsits qu' el di-mòni cuydará de qu' es desbaratin. Tot axò d' escòlas es molt necessari, y sobre tot qu' es pares enseñin sa lley de Deu á n' ets infants y que los donin bon exemple, porque sinó será precis posá un Jutjat á cada casa y un guardia civil á cada portal. Y no cregueu qu' axò sían cábulas filosòficas meuas; jò, á pesá d' es meus pòchs aïns, vetx sa societat qui se 'n vá còm una pedra per un ròst. Y sinó escoltau aquesta:

No fá gayre días qu' hey havia una pòbre familia que vivia de pá y sopas, còm solèm dí aquí; axò despues de trabayá tot lo sant día y una bòna part de sa nit per podè lográ, es dil-luns, que á una tenda de farina, una viva y una mòrta, pagant un pòch més cá, los tre-guessin d' apuros; però tots es de casa tenfan un dolós de ventra endimoniats, sense podè pensá ó endeviná de que provenia aquell acci-dent, porque deyan: no bevém ví, ni rom, ni prenim llet, ni xocolate; á s' òli nó hi fan mes-clas porque vá barato... y cada día repetían sa mateixa cançó y ets matexos ays. A la fi Deu vá volé que sa madòna de sa tenda, mentras pesava sa farina á n' Antonineta, fent mesclas còm un qui ha de fé píldores, despues de repe-tirli que sas seuas atlòtas totas eran fiyas de

Pasemos por alto muchos años, y trasladé- monos al mes de febrero de 1649. María y Juan Pastelot, sentados entrambos al lado de la chimenea, conversaban dulcemente de los tiempos pasados, y se sonreían aun á los tiernos y dulces recuerdos que evocaban. Sentadas á su lado y oyéndolos con un silencio respetuoso se hallaban una mujer que parecia tener unos cuarenta años y una bellissima jóven que no pasaba de diez y siete; eran la hija y la nieta de los esposos Pastelot, la linda Francisca, futura esposa de Enrique Raparlier, que tambien era mercader de paños. La jóven, sentada en un cojín á los piés de su abuela, prestaba atento oído á la relación de las pompas nupciales que habia desplegado el obispo de Soissons cuando se efectuó el matrimonio de su protegida con Juan Pastelot. Las venerables y dulces facciones de la anciana se animaban al hacer aquellas descripciones, y Juan sentía correr una lágrima de felicidad por sus mejillas nonagenarias.

(Se continuará.)



la Purísima y ella mare cristiana, per acabá aquell compassòl li digué:

—Aquest pich faren bon pá, la 't don de tres parts; axò sí, l' heu de mesclá bé.

Na Tonineta, que tots ets capvespres barena de pambòli, per fé bon pá, mescla qui mescla cuant pastava, y tant vá mesclá que per últim ensopégá ets dits amb una còsa fòrta que vá essé un pilòt de tèrra, blanca còm sa farina matexa. ¡Pensau vos quin esglay cuant la pòbre, y sa mare, y tots es demés de ca-seua varen podè veurer qu' es dolós de ventra que tenían ventan de sa tèrra que menjavan! Per remate de contas, aquells pòbres mudaren de tenda y sas *encòligas* varen havé passat.

Aquells polvos ¿que devían essé de *jaboncillo*?

Còm á S' Illòt no tenim perito químic, no será fácil qu' es nòstro municipal y un altre qui l' acompanya arripiguen á sebrer lo qu' era, encara que repetescan sas visitas.

Sobre sa llet já vos ne contaré de bõnas un altre día, perquè primé vuy averiguá si sas dõnas d' es nòstros peritos prenen xarigòt ó llet molsissa; ¡me 'n succehí una s' altre día que merex posarsé *demunt es diari*!

Per 'vuy es temps m' es curt y he d' aná á prende es bañys.

Memòrias á tothòm de casa y en particulá á na Catalineta y vos manau y disponeu d' es vòstro genra pòt 'ssé

Tofolèt.

S' Illòt 21 de Juliòl de 1887.

## CRÓNICA LOCAL.

Por infracción de diferentes artículos del bando, han sido castigados con la multa correspondiente:

El amo de un perro de *pastó*, por pa-searse este de día sin bozal.

El dueño de una caballería, por haberla limpiado aquel en la calle.

Tres conductores de carruages por no haber andado al paso corto por dentro la población, y

Dos jóvenes por haber querido probar su destreza á botetones.

Hasta aquí muy bien, señor municipal, y su celo de hoy viene solo á probar que, cuando dormía la siesta demasiado larga ó hacía la vista gorda, era únicamente porque así lo querían sus amos de entonces.

No obstante de lo dicho, permítasenos una pregunta: Si un concejal, sea el que fuere, tiene la ocurrencia de lavarse las manos y la cara en una fuente pública ó de echar al torrente vidrios ó cualquiera otra cosa ¿debe tolerársele la falta ó debe aplicársele la correspondiente multa, como se aplicaría á otro vecino que no tuviese semejante título?

Sigue el vecindario quejándose y ya no es solamente de la mala fé de algunos vendedores, sino que tambien de la *buena fé* de la comisión de Policía.

Y tienen razón los que se quejan.

Veamos sinó:

Un suelto anónimo que hemos recibido y cuya noticia, despues de algunos informes que nos hemos procurado, ha resultado cierta, por desgracia, dice que en la carnicería se ha vendido esta semana oveja por cordero, y que en una tienda diéronse cinco onzas de jabón á una mujer que había pedido y pagó media libra, porque aquí (y dicho sea de paso) tenemos adoptado el sistema decimal y solo lo usa el que le conviene.

Lo cierto es que la idea de estafar al público de algunos vendedores, merece un correctivo, y que si los miembros de la comisión permanente de Policía continúan tranquilos en sus casas sin procurar cortar estos abusos, nos veremos obligados, en cumplimiento de nuestra misión, á publicar el nombre de los tenderos poco escrupulosos, para conocimiento del público.

Tenemos noticia de que el próximo domingo serán llamados á una reunión, en la casa Consistorial los cosecheros de aceite, traficantes en idem y dueños de almazaras, á fin de acordar el medio que crean más ventajoso para que, sin ser ellos molestados, no salga perjudicada la administración municipal de consumos.

Como conviene á todos, es muy probable sean pocos los que falten á dicha reunión: y decimos conviene á todos porque sin una avenencia, ó lo que es lo mismo, dando cumplimiento á la ley, se les ha de molestar muchísimo y hasta han de resultar perjudicados en sus intereses.

El lunes de esta semana vino á esta, en velocípedo, el eminente artista mallorquin, Sr. Uetam, para volverse á la mañana siguiente al predio de Alfabia, en donde se le había preparado un almuerzo.

En esta excursión acompañóle su familia, que vino en carruaje, segun dijeron, por la carretera de Deyá.

Sabemos que por no haber hecho cumplir, en la noche del miércoles de esta semana, los artículos 14 y 15 del bando publicado por esta Alcaldía en 5 del mes actual, ha sido castigado el municipal á un mes de suspensión de sueldo.

¡Pobrecito! Motivos le sobran para que, al acordarse de sus antiguos amos, esclame lleno de dolor:

“¡Estos son otros Lopez!”

En sustitución de D. Miguel García Bonilla, que ha sido declarado escedente, á su petición, ha sido nombrado para desempeñar igual cargo de Secretario-Celador de la Dirección de Sanidad de este puerto D. Pedro Lúcas Cañellas.

Felicitémos al agraciado.

Ha sido nombrado Juez municipal de este pueblo nuestro distinguido amigo D. Gabriel Albertí Pons, pues D. Juan Coll Peña, que obtuvo el nombramiento anteriormente y cuya noticia dimos en el número 102 de este semanario, presentó la dimisión de dicho cargo fundándola en atendibles razones.

Enviamos al nuevo elegido la más cordial enhorabuena.

Lo que más echamos de menos en la actualidad es un establecimiento de bañios, pues vése muy concurrida la playa en donde tenemos por precisión que ir á bañarnos, para tomar parte en la exposición de carne humana de todas las tardes.

Mentira parece que á nadie se le haya ocurrido levantar aunque fuera nada más que un tablado cubierto, cuando, dada la afición de nuestros paisanos, no es aventurado creer habría de sacarse un regular interés del capital que se invertiera.

A última hora, y por consiguiente despues de escrito el suelto que trata de la comisión de Policía, hemos sabido que esta, esta semana, ó lo que es lo mismo el miembro de ella que estaba de vigilancia, ha dispuesto enterrar una poca de carne que no estaba en estado de ser vendida y algunas piezas de queso por idem, y ha hecho pagar la multa de cuatro pesetas á un vendedor de leche por espendarla adulterada.

Muy bien. Mientras así se haga no nos cabe duda que, tarde ó temprano, han de escarmentarse los que se apartan del verdadero camino.

## CÁMBIOS.

Marsella 8 div. . . . .	4'97
Cette " . . . . .	4'98
Demás plazas francesas . . . . .	4'98 1/2

## SECCION OFICIAL.

### ADMINISTRACIÓN DE CONSUMOS,

Suma anterior . . . . .	6.557'70
Recaudado durante los días comprendidos entre el 16 y el 21 del mes actual, ambos inclusive.	
En el Fielato Central . . . . .	1.069'34
En el id. de la calle Nueva . . . . .	586'11
En el id. de la del Mar . . . . .	173'19

Suma. . . . . 8.386'34

Sóller 22 de Julio de 1887.—El Administrador, Francisco Sanchez.

### MOVIMIENTO DE POBLACION.

#### NACIMIENTOS.

Varones 3.—Hembras 4.—Total 7.

#### DEFUNCIONES.

Día 20.—Falleció Rosa Bernat y Arbona de 36 años de edad.

« 22.—María Magdalena Vilella y Colom de 62 años.



# Sección de Anuncios.

## CAJAS DE HIERRO INCOMBUSTIBLES PARA GUARDAR CAUDALES SISTEMA BAUCHE.

Las mejores arcas de hierro que se conocen son las del sistema BAUCHE de Reims. Aseguradas por su incombustible pueden resistir los más voraces incendios, y se tiene la seguridad de poder conservar cualquier documento. 2 diplomas de honor, 20 medallas de oro y plata, obtenidas en diferentes exposiciones y últimamente 2 medallas de oro en la de Amberes de 1885, son la principal recomendación y seguridad en las cajas de esa fabricación.

**Básculas portátiles para uso del comercio.**

Único representante en las Baleares, **LUIS FÁBREGAS.**—Brossa, 25.—PALMA.

**Precios de fábrica sin competencia.**

## Rubert hermanos,

Consignatarios de buques, comisionistas y negociantes de calzado al por mayor.

**SAN JUAN DE PUERTO-RICO.**

## ZAPATERÍA

DE

**ANTONIO MARTINEZ Y CÁNAVES.**

Premiado en la Exposición de París de 1878 en la de las Ferias y Fiestas populares de Palma de 1881 y en la XII general de Burdeos de 1882.

*Se confecciona calzado de todas clases á la medida para caballeros, señoras y niños.*

*Para piés imperfectos y para el comercio de América.*

*Materiales de las mejores fábricas tanto nacionales como extranjeras.*

*Prontitud, elegancia y economía.*

Calle de Bauzá núm. 13.—SÓLLER.

## GRAN NOVEDAD EN BASTONES PARA CABALLERO

á escoger á 2 reales uno.

TIENDA NUEVA.—Calle de Canals núm. 8.

## HIERRO TORRENS.

(GOTAS CONCENTRADAS DE HIERRO TORRENS.)

*Recomendado eficazmente contra la anemia, clorosis, debilidad, empobrecimiento de la sangre, falta de apetito, etc., etc.*

DEPÓSITO GENERAL

Farmacia del Autor.—Plaza de la Constitución.—SÓLLER.



## TIENDA-ALMACEN DE PAPELES

DE

## FRANCISCO ROCA É HIJOS

Papeles de todas clases y objetos de escritorio

ESPECIALIDAD EN PAPELES PARA CIGARRILLOS

Siempre presentamos á los Señores Fumadores los mejores papeles conocidos. Se distinguen entre todos por su limpieza de pasta sin que entre en su preparación sustancia alguna nociva.

Recomendamos nuestras marcas

**Violon.—Dos Cuartos.—España.**

Paquetes de 1,000 hojas de todos tamaños y se cortan á la medida que se deseen.

## VENTA.

A voluntat d'es seu dueño desitjan vendersé:

Una casa amb corral y carrera, situada en la Alcaria del Compte, carré d'en Rullan número 6, (mansana 36); té dos aigovessos y pou á n'es corral.

Una porsió de terra hort, situada en l'horta de Biniaraitx; de uns trenta destres de estensió, poch mes ó menos, y

Un'altra porsió de terre hort inmediata á s'anterior, de uns deu destres, poch mes ó menos. El qui vulga enterarsé milló de ditas fincas se podrá veurer amb l'amo'n Toni de ca'l Bisbe, encarregat de vendre.

## AL PÚBLICO.

El dueño de la casa de comidas de la plaza del Aceite, en Palma, D. Juan Barceló (a) Gri, participa á sus amigos y conocidos que ha cambiado de domicilio, ocupando hoy la casa número 20 de la plaza de Abastos, y que ofrece á sus favorecedores prontitud, limpieza y economía.

## VENTA.

Se vende una casa de campo muy capaz con bajos, entresuelo y piso superior, carrera al frente y huertecito contiguo, con naranjos y otros frutales y derecho de agua, situada en el término de la villa de Sóller, inmediata al lugar de Biniaraix, conocida por *Can Botana*. Y un olivar con tres bancales llamado *S' Olivaret de las Moncadas*, en el mismo término de Sóller.

Darán razón en Palma calle de San Elías núm. 14 piso 2.º izquierda, y en Sóller D. Gerónimo Estades ó Buenaventura Coll carpintero frente la iglesia de Biniaraix.

## Desea alquilarse una

casa situada en el punto denominado *Can Xartero*, á inmediaciones de *Can Gaspá Capó*, junto á la plaza de *Els Estiradós*.

En esta imprenta informarán.

## Árboles Frutales.

En el vivero del honor Antonio Serra (Font) hay algarrobos, palmeras, limoneros y naranjos comunes y mandarines, para vender: se darán á precios muy acomodados. Dirigirse al mismo vivero junto á *Can Domingo*, carretera de Palma.

## GUANO REFINADO É INSECTICIDA.

DEPOSITARIO EN SÓLLER

*Jaime Serra (a) Font*  
camino del Mar.

## Desea venderse una

prensa de hierro para la fabricación de aceite, en muy buen estado y por un módico precio. En esta imprenta informarán.

## Tanto se vende como

se arrienda, medio cuartode hora de agua de la fuente de *S'Olla* y pago del *Puig den Ramis*; e nesta imprenta darán razon.

## CAÑIZOS.

Los tiene para vender de varias clases y tamaños, D. Bernardo (a) Poteta, en la Huerta (Barriada de *Can Guida*.)

SÓLLER.—Imprenta de Juan Marqués.